



Sp. z o.o.
02-732 Warszawa, ul. Kubickiego 9 lok. 5
tel./fax (22) 847-35-80, 843-41-68, 853-31-15

GSP-1980/2013

Warszawa dn.31.12.2013r.

Sz.P.

Kazimierz Bujakowski

Główny Geodeta Kraju

ul. Wspólna 2

00-926 Warszawa

List otwarty III w sprawie aplikacji dla PODGiK

W związku z uzyskaniem, w trybie ustawy o dostępie do informacji publicznej, kopii umowy o przeniesieniu na GUGiK autorskich praw majątkowych do efektów projektu „*Wypracowanie i wdrożenie innowacyjnych metod integracji danych katastralnych, mapy zasadniczej i Bazy Danych Topograficznych oraz modernizacja usług publicznych świadczonych przez służbę geodezyjną i kartograficzną*” w tym do Zintegrowanego Systemu Danych Georeferencyjnych i Mapy Zasadniczej zwanego ZSDGiMZ postanowiłem treścią tej umowy podzielić się ze środowiskiem geodezyjnym, aby każdy samodzielnie mógł ocenić efekty działania podjęte w ramach projektu.

Moja analiza treści umowy jednoznacznie wskazuje, że przejmujący (GUGiK), którego przedstawiciel zasiadał przecież w Komitecie Sterującym musiał wiedzieć dokładnie o niewdrożeniu systemu, a jednak przejął na siebie prawa autorskie do niekompletnego dzieła.

Zgodnie z §2 ust. 9 cytowanej umowy na Wykonawcy ciążyły zobowiązania pogwarancyjne wynikające z umowy zawartej w ramach projektu. Po każdej zmianie w oprogramowaniu Wykonawca powinien przekazać do GUGiK zmienione kody oprogramowania. W trybie art. 2 ust. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1198) stawiam Panu Prezesowi następujące pytania:

1. Czy istnieje wersja instalacyjna wytworzonego systemu (ZSDGiMZ) nadająca się do instalacji w PODGiK?
2. Ile razy Wykonawca dokonał zmian pogwarancyjnych w przejętym oprogramowaniu? Proszę również o podanie dat dokonania zmian.
3. Czy istnieją protokoły stwierdzające realizację zgłoszonych zmian gwarancyjnych?

Dodatkowo proszę również w trybie art. 2 ust. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1198) o:

1. Przekazanie protokołu z czynności przejęcia oprogramowania bezpośrednio po podpisaniu umowy przejęcia z dn. 30.04.2012r.
2. Przekazanie protokołów przyjęcia oprogramowania po ewentualnych zmianach gwarancyjnych, czy też protokołów akceptujących wykonane zmiany gwarancyjne.

Dziękuję również Panu Prezesowi za przekazanie mojego poprzedniego listu do Biura Geodety Województwa Mazowieckiego z prośbą o udostępnienie oczekiwanej informacji. Ponieważ w udzielonej Panu odpowiedzi, BGMW stwierdził, że muszę zapytanie skierować osobiście w związku z tym zwróciłem się dzisiaj do BGWM w trybie art. 2 ust. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1198) z prośbą o udzielenie oczekiwanych informacji.

W kontekście wcześniejszej korespondencji zwracam się do Pana Prezesa w trybie art. 2 ust. 1 ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001 r. (Dz. U. Nr 112, poz. 1198), jeszcze z dwoma pytaniami:

1. Jakie są koszty przystosowania systemu do nowych regulacji prawnych?
2. Na kiedy przewidziane jest zakończenie procesu przystosowania systemu do nowych regulacji prawnych?

Oczekiwane informacje proszę przekazać pocztą tradycyjną na adres firmy podany w nagłówku lub elektroniczną na adres: geo-system@geo-system.com.pl.

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU

dr inż. Waldemar Izdebski

UMOWA O PRZENIESIENIE AUTORSKICH PRAW MAJĄTKOWYCH

zawarta w Warszawie, dnia 30 kwietnia 2012 roku pomiędzy:

Skarbem Państwa - Głównym Urzędem Geodezji i Kartografii, zwanym dalej „Nabywcą”, reprezentowanym przez

Jacka Janębka - p.o. Głównego Geodety Kraju

a

konsorcjum firm:

Comarch S.A. z siedzibą w Krakowie, Al. Jana Pawła II 39a, 31-864 Kraków, NIP 677-00-65-406, REGON 350527377, wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000057567; wysokość kapitału zakładowego Spółki wynosi 8.051.637,00 zł, kapitał został wpłacony w całości, i

Przedsiębiorstwo Geodezyjno – Informatyczne COMPASS S.A. z siedzibą w Krakowie, ul. Lea 114, 30-133 Kraków, NIP 677-17-54-013, REGON 351225974, wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000046733; wysokość kapitału zakładowego 700.000,00 zł, kapitał został wpłacony w całości

zwanym dalej „Przenoszącym”, w imieniu którego działa Comarch S.A. – Pełnomocnik Konsorcjum, reprezentowany przez:

Pawła Prokopa – Wiceprezesa Zarządu

zwanymi dalej łącznie „Stronami” a każdy z osobna „Stroną”,

Preambuła

Zważywszy, że w oparciu o wynik postępowania w sprawie zamówienia publicznego, ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w dniu 12 lutego 2010 r., poz. 2010/S 30-042987, prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.), **dnia 16 czerwca 2010 pomiędzy Samorządem Województwa Mazowieckiego** (działającym w imieniu i na rzecz Samorządu Województwa Mazowieckiego, Głównego Geodety Kraju, Gminy Miasta Płock i Powiatu Piaseczyńskiego – Partnerów Projektu „Wypracowanie i wdrożenie innowacyjnych metod integracji danych katastralnych, mapy zasadniczej i Bazy Danych Topograficznych oraz modernizacja usług publicznych świadczonych przez służbę geodezyjną i kartograficzną”, współfinansowanego ze środków Mechanizmu Finansowego EOG) **a Przenoszącym zawarta została umowa Nr 17/2010** (zm. Aneks nr 1 z dnia 15 lutego 2011 r.), w związku z zapisami § 1 ust. 9 umowy Nr 17/2010 z dnia 16 czerwca 2010 r., Strony zawierają umowę o następującej treści:

§ 1

Przedmiot Umowy

Na podstawie niniejszej Umowy, zwanej dalej Umową, Przenoszący przenosi na Nabywcę autorskie prawa majątkowe do:

- 1) wyników prac eksperckich, dotyczących integracji systemu informatycznego przeznaczonego do prowadzenia georeferencyjnych zbiorów danych na szczeblu powiatowym z systemem informatycznym przeznaczonym do prowadzenia bazy danych obiektów topograficznych na szczeblu regionalnym,

DYREKTOR
Departamentu Geodezji i Kartografii
i Systemów Informatycznych
mgr Jerzy Zieliński
RADA PRAWNY

- 2) Zintegrowanego Systemu Danych Georeferencyjnych i Mapy Zasadniczej, zwanego w dalszej części Umowy „ZSDGiMZ”, tj.:
 - a) Zintegrowanej Bazy Danych (ZBD);
 - b) bazy danych dokumentów uzasadniających wpisy do ZBD;
 - c) bazy danych map rastrowych i zdjęć lotniczych;
 - d) systemu zarządzania ZBD (SZBD);
 - e) modułu eksportu/importu danych;
 - f) modułu przeznaczonego do prowadzenia ewidencji gruntów i budynków (EGiB);
 - g) modułu przeznaczonego do prowadzenia rejestru cen i wartości nieruchomości (RCiWN);
 - h) modułu przeznaczonego do prowadzenia geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu (GESUT);
 - i) modułu przeznaczonego do prowadzenia mapy zasadniczej (MZ);
 - j) modułu przeznaczonego do prowadzenia bazy danych szczegółowych osnów geodezyjnych (SOG);
 - k) modułu administratora;
 - l) modułu przeznaczonego do gospodarowania państwowym zasobem geodezyjnym i kartograficznym;
 - m) modułu publikacji danych;
 - n) modułu Portal PODGiK;
 jak i do ZSDGiMZ jako całości,
 - 3) Systemu Zarządzania Bazą Danych Obiektów Topograficznych, zwanego w dalszej części Umowy „SZBDOT”, tj.
 - a) bazy danych BDOT;
 - b) systemu zarządzania bazą danych (SZBD);
 - c) modułu eksportu/importu;
 - d) modułu zarządzania bazą danych obiektów topograficznych;
 - e) modułu administratora,
 jak i do SZBDOT jako całości,
 - 4) Planu Techniczno – Implementacyjnego dla programów komputerowych, o których mowa w pkt 2 i 3,
- zwanych dalej łącznie „**Utworami**”, a każdy z osobna „**Utworem**” oraz do kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi.

§ 2 Prawa autorskie

1. Strony ustalają, iż z chwilą zawarcia Umowy Przenoszący przenosi na Nabywcę w całości autorskie prawa majątkowe do Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, na wszystkich znanych w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji, w szczególności:
 - 1) utrwalania i zwielokrotniania w postaci egzemplarzy wszelkimi technikami, w szczególności drukarskimi, reprograficznymi oraz cyfrowymi na dowolnych nośnikach,
 - 2) wprowadzania do obrotu, użyczenia lub najmu oryginału albo egzemplarzy,
 - 3) rozpowszechniania w inny sposób, w tym poprzez ich publiczne wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym (w tym: w sieci Internet, sieciach telefonii mobilnej i innych sieciach komunikacji elektronicznej),
 - 4) przesyłania za pomocą poczty elektronicznej,
 - 5) wykonywania praw zależnych oraz do wyrażania zgody na wykonywanie praw zależnych.
2. Strony ustalają, iż z chwilą zawarcia Umowy, Przenoszący przenosi na Nabywcę, z zastrzeżeniem ust. 11, w całości autorskie prawa majątkowe do Utworów, o których mowa w §1 pkt 2 i 3, będących programami komputerowymi oraz do kodów źródłowych do tych Utworów, na wszystkich znanych w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji, w szczególności określonych w art. 74 ust. 4 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o Prawie autorskim i prawach pokrewnych, tj.:

DIREKTOR
Wydziału Geodezji, Kartografii
i Systemów Informacji Geodezyjnej

mgr Jerzy Zieliński

- 1) trwałego lub czasowego zwielokrotniania w całości lub w części jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, w tym także w zakresie, w jakim dla wprowadzania, wyświetlania, stosowania, przekazywania i przechowywania programu komputerowego niezbędne jest jego zwielokrotnienie,
 - 2) tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub dokonywania jakichkolwiek innych modyfikacji całości lub poszczególnych ich elementów,
 - 3) rozpowszechniania, w tym użyczania lub najmu oryginałów lub ich kopii - w całości lub wybranych ich elementów.
3. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, nie jest ograniczone ani czasowo ani terytorialnie. Nabywca może swobodnie rozporządzać nabytymi na podstawie Umowy autorskimi prawami majątkowymi. W szczególności Nabywca jest uprawniony do udzielania licencji (ograniczonych lub nieograniczonych, odpłatnie lub bez wynagrodzenia) podmiotom trzecim na korzystanie z Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi. Uprawnienia, o których mowa w niniejszym ustępie mogą być realizowane zwłaszcza w relacjach Nabywcy z podmiotami publicznymi (jednostkami samorządu terytorialnego, organami administracji publicznej, w tym także organami służby geodezyjnej i kartograficznej lub z innymi podmiotami wykonującymi na podstawie przepisów prawa lub zawartych umów zadania publiczne). Nabywca w szczególności prawa z Umowy może przekazywać podmiotom opisanym w zdaniu poprzedzającym na podstawie umów nieodpłatnych.
4. Przenoszący jednocześnie z przeniesieniem autorskich praw majątkowych do Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, udziela Zamawiającemu zgody na wykonywanie autorskich praw zależnych do Utworów oraz kodów źródłowych do tych Utworów, jak też wszystkich elementów Utworów oraz do wyrażania zgody na wykonywanie tych praw.
5. Przenoszący zapewnia, z zastrzeżeniem ust. 11, że zakres praw do Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, pozwala przenieść prawa do nich w zakresie, o którym mowa w ust. 1 – 4 a także, że nie są one obciążone żadnymi prawami osób trzecich.
6. W związku z faktem, iż Umowa zawierana jest w wykonaniu umowy, o której mowa w Preambule - wynagrodzenie Przenoszącego za przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, zawiera się w wynagrodzeniu określonym w umowie, o której mowa w Preambule. Przenoszący nie będzie w przyszłości wysuwał wobec Nabywcy jakichkolwiek roszczeń z tytułu przeniesienia na Nabywcę majątkowych praw autorskich do Utworów, o których mowa w § 1 oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi.
7. Nabywca zobowiązuje się do udostępnienia Przenoszącemu Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, w celu realizacji zobowiązań gwarancyjnych, wynikających z umowy, o której mowa w Preambule, przez okres trwania zobowiązań gwarancyjnych.
8. Zobowiązanie Nabywcy, o którym mowa w ust. 7, nie podlega wypowiedzeniu i podjęte zostaje w celu wykonania umowy, o której mowa w Preambule, bez opłat ani rozliczeń dodatkowych.
9. Przenoszący przekazuje Nabywcy kody źródłowe do Utworów, o których mowa w § 1 pkt 2 i 3, stanowiących programy komputerowe, wraz ze szczegółową instrukcją ich konfiguracji i kompilacji każdorazowo po dokonaniu modyfikacji Utworów w ramach zobowiązań gwarancyjnych, wynikających z umowy, o której mowa w Preambule.
10. Z chwilą zawarcia Umowy na Nabywcę przechodzi własność wszystkich przekazanych mu dotychczas nośników, na których utrwalone zostały Utwory oraz kody źródłowe do Utworów, będących programami komputerowymi. Z chwilą dostarczenia Nabywcy nośników, na których zostaną utrwalone dane po modyfikacji, o której mowa w ust. 9, Nabywca nabywać będzie również własność tych nośników. Wynagrodzenie za przeniesienie własności nośników, o których mowa powyżej zawiera się w wynagrodzeniu określonym w umowie, o której mowa w Preambule.
11. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do Utworów, o których mowa w § 1 pkt 2 i 3, będących programami komputerowymi, nie obejmuje komponentów tych Utworów o charakterze Open Source, wskazanych w załączniku do Umowy. Komponenty te, bez żadnych dodatkowych jawnych lub

ukrytych opłat, są objęte licencją na warunkach odpowiednich, powszechnie dostępnych licencji właściwych dla tych komponentów.

§ 3

Postanowienia końcowe

1. Zgodnym zamiarem Stron jest przeniesienie na Nabywcę całości majątkowych praw autorskich do Utworów oraz kodów źródłowych do Utworów, będących programami komputerowymi, o których mowa w § 1 ust. 9 umowy, o której mowa w Preambule, w zakresie pozwalającym Nabywcy swobodnie, bez żadnych ograniczeń przestrzennych, czasowych czy podmiotowych, rozporządzać nabytymi prawami.
2. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez obie Strony.
3. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych oraz inne właściwe przepisy prawa.
5. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
6. Załącznikiem do umowy jest zestawienie komponentów Open Source Utworów będących programami komputerowymi oraz licencji właściwych dla tych komponentów.

W imieniu Nabywcy:

p.o. GŁÓWNY GEODETA KRAJU

Jacek Jarząbek

W imieniu Przenoszącego:

WICZPREZES ZARZĄDU

CamArch S.A.

Paweł Prokop

Michał Sut
RADCA PRAWNY

DYREKTOR
Departamentu Geodezji, Kartografii
i Systemów Informacji Geograficznej

mgr Jerzy Zieliński

Załącznik do umowy o przeniesienie autorskich praw majątkowych
zawartej w Warszawie, dnia 30 kwietnia 2012 roku, pomiędzy Skarbem Państwa – Głównym Geodetą
Kraju a konsorcjum Comarch S.A. z siedzibą w Krakowie i Przedsiębiorstwa Geodezyjno –
Informatycznego COMPASS S.A. z siedzibą w Krakowie

Zestawienie komponentów Open Source Utworów będących programami komputerowymi
oraz licencji właściwych dla tych komponentów

Lp.	Komponent	Rodzaj licencji
1.	Geomajas	AGPL
2.	Liferay	LGPL
3.	PostgreSQL	PostgreSQL licence
4.	PostGIS	GPL 2.0
5.	Pentaho Reports Designer	LGPL
6.	Medard	AGPL
7.	Geoserver	GPL
8.	pgAdminIII	PostgreSQL licence
9.	Kosmo	GPL
10.	JBoss AS	LGPL
11.	JBoss ESB	LGPL


p.o. GŁÓWNY GEODETA KRAJU
Jacek Wierzbicki